



حکومەتی هەرێمی کوردستان

وەزارەتی پلاندانان

دەستەوی ئاماری هەرێم

نرخه كانی به كار بهر له هەرێمی کوردستان بۆ مانگی کانونی یهكهم / 2014

بهشی ژماره‌ی پێوانه‌یی

2014/کانونی دووهم

شيكردنه وهى هه لاوسانى ئابوورى :

تيكرى هه لاوسانى مانگانه:

ژماره ي پيوانه يى نرخى به كار بهر له مانگى كانونى يه كهه 2014 له هه ريمى كوردستان گه يشته

152.1% به مهش نزم بوونه وهى به خوّه توّمار كردووه كه ريزه كهى دهگاته 0.2% به بهراوورد

له گه ل مانگى تشرينى دووهم رابردوو .

ئهو به شانهى كه نزم بوونه وهى به خوّه بينيوه خواردنو خوارده مهنى , گواستنه وه وه ريزه كان بهم

شيوه يه بون 1.8% , 0.3% .

*ئهو به شهى كه نزم بوونه وهى به خوّه بينيوه خواردنو خوارده مهنى هوّكارى ئهم نزم بوونه وهى

وهش دهگه ريتته وه بوّ ئهم به شانهى سهوزه , خواردن , زيت و روون .

به رزبوونه وه به گشتى له به شه كانى كرپى خانوو ئاو و كارها و سوتهمهنى , پهروه ده , خزمهت

گوزاربيه جوّراوه كان , جل و بهرگ و پيلاو وه ريزه كان بهم شيوه يه بون .

3.6% , 1.1% , 1.0% , 0.4% .

*ئهو به شهى كه به رز بوونه وهى به خوّه بينيوه كرپى خانوو ئاو و كارها هوّكارى ئهم

به رزبوونه وهى وهش دهگه ريتته وه بوّ ئهم به شانهى دابين كردنى ئاو و كارها به هوّى به رز بوونه وهى له

نرخى موليده ئه هليه كان .

* ئهو به شانهى هيچ گوّرانيكيان به سهه دا نه هاتوووه خوارده مهنيه كحوليه كان و توتن , پهيوهندى ,

پيداويستيه كانى ناو مال و جاكردنه وه , تهنه روستى , روّشنبيري , چيشخانه .

تیکرای هه‌ئاوسانی سالانه:

ژماره‌ی پیاوه‌یی نرخه‌ی به‌کاربەر له مانگی کانونی یه‌که‌م 2014 له هه‌ریمی کوردستان گه‌یشته 152.1% به‌مه‌ش به‌رزبوونه‌وه‌ی تۆمار کردوو که ریژه‌که‌ی ده‌گاته 4.2% به‌رامبەر مانگی کانونی یه‌که‌م سالی 2013 که ریژه‌که‌ی گه‌یشتبووه 146.0% . ئه‌مه‌ش به‌هۆی به‌رزبوونه‌وه‌ی نرخه‌ی کالاً له‌م به‌شانه .

* ئه‌م به‌شانه‌ی زیاد بوونیان به‌ خۆوه‌ دیوه‌ ئه‌مانه‌ن کرپی خانوو ئاو و کاره‌با سوتهمه‌نی , چیشته‌خانه‌کان , ته‌ندروستی , گواسته‌وه , خواردمه‌نیه‌ کجولیه‌کان و توتن , جل و به‌رگ و پیلّاو , خواردن و خواردمه‌نی , پیدایسته‌یه‌کانی ناو ماڵ و جاککردنه‌وه , په‌روه‌رده , په‌یوه‌ندی , رۆشه‌نبیری . به‌ تیکرای 20.2% , 4.1% , 4.0% , 3.8% , 3.7% , 2.6% , 2.1% , 1.3% , 1.1% , 0.3% , 0.1% .

تیکرای هه‌ئاوسانی له‌گه‌ن 2007 :

ژماره‌ی پیاوه‌یی نرخه‌ی به‌کاربەر له مانگی کانونی یه‌که‌م 2014 له هه‌ریمی کوردستان گه‌یشته 152.1% به‌مه‌ش به‌رزبوونه‌وه‌ی تۆمار کردوو که ریژه‌که‌ی ده‌گاته 52.1% بو 2007 .

نرخه‌کافی به‌کاربر له هه‌رئیمی کوردستان بۆ مانگی کانونی یه‌که‌م / 2014

ژمارهی پێوانه‌یی نرخه‌کانی به‌کاربر له هه‌رئیمی کوردستان / کانونی دووهم - کانونی یه‌که‌م / 2014

#	Division	کانونی یه‌که‌م	تشریسی دووهم	تشریسی یه‌که‌م	ئابول	ئاب	ئەمموز	حوزەیران	ئایار	ئێسان	ئێزار	شوبات	کانونی دووهم	گرووپی‌کان	کۆد
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	170.5	173.6	166.3	163.8	163.0	157.1	161.1	157.7	167.0	169.7	167.9	171.7	خوراکی و خورانه‌مانی	01
011	Food	172.6	175.8	168.1	165.5	164.7	158.5	162.7	159.1	168.9	171.7	169.9	173.8	خوراکی	011
0111	Cereals and their products	119.6	116.8	116.8	116.6	116.8	116.9	116.7	116.0	115.1	115.0	115.0	115.1	نان و دانەمویله	0111
0112	Meats	161.5	161.5	162.3	160.8	161.7	161.5	161.5	162.2	163.7	164.6	164.2	164.9	گوشت	0112
0113	Fish	131.3	130.6	130.6	130.6	130.1	130.1	128.7	128.6	128.5	128.6	129.6	130.3	ماسی	0113
0114	Yogurt, Cheese and Eggs	124.5	124.1	123.4	123.8	122.5	117.8	119.5	118.7	120.1	122.2	124.7	126.8	ماست و په‌نج‌وه‌ینکه	0114
0115	Oils and Fats	106.6	106.7	105.6	105.6	105.6	105.7	105.8	106.0	106.2	107.0	109.4	109.9	زیت و روغن	0115
0116	Fruits	204.1	203.3	214.9	209.5	199.3	199.8	188.0	193.2	191.5	195.3	187.5	185.8	میوه	0116
0117	Vegetables	223.9	239.5	201.7	195.6	199.0	176.5	200.0	185.1	220.6	227.9	224.6	240.4	سه‌وزه	0117
0118	Sugar and Sugar Products	172.9	172.2	172.2	172.2	172.8	172.8	164.1	163.8	161.2	161.2	161.9	161.6	شەکر و په‌رده‌مانی شەکر	0118
0119	Other Food Products	148.1	148.1	147.8	147.8	147.8	147.8	146.8	137.1	137.2	138.2	138.2	138.4	په‌رده‌مانی خوراکێ تری	0119
012	Non-Alcoholic Beverages	132.1	132.1	131.9	131.9	132.0	131.8	131.7	132.2	132.0	132.0	132.0	132.0	خوراکی نه‌وه‌ ناکحولیکانی	012
02	Alcoholic Beverages & Tobacco	125.5	125.5	125.5	125.5	125.5	125.5	125.5	125.5	123.3	123.5	123.5	123.5	خوراکی سه‌ندێ که‌وه‌کانی تو‌تانی	02
03	Clothes and Footwear	150.8	150.2	148.4	149.3	147.4	148.1	146.9	149.4	146.3	145.7	145.9	147.1	چل و په‌رگ و پێتلا	03
031	Clothes	150.5	149.8	147.6	148.7	146.7	147.6	146.3	149.2	145.8	145.0	145.3	146.7	چل و په‌رگ	031
0311	Cloth Fabrics	216.2	211.3	203.6	203.6	203.6	203.6	203.6	203.6	196.6	196.6	202.7	203.8	که‌رسکی چل و په‌رگ	0311
0312	Sewing Clothes Services	163.3	163.3	163.2	163.2	163.2	163.2	163.2	163.2	156.6	156.6	156.2	155.7	خزمه‌تگوزاری دوورین چل و په‌رگ	0312
0313	Men's Readymade Wear	138.0	137.7	137.3	137.8	136.3	138.2	135.2	139.6	135.0	132.8	132.6	133.3	چل و په‌رگی ئامادە‌کراوی بیا‌وان	0313
0314	Ladies' Readymade Wear	145.7	144.6	141.1	141.0	140.1	140.1	140.5	143.1	141.2	141.3	141.3	143.0	چل و په‌رگی ئامادە‌کراوی ئافە‌رتان	0314
0315	Children's Readymade Wear	184.4	183.7	180.3	187.5	179.9	180.2	179.2	180.1	180.1	179.4	180.4	184.1	چل و په‌رگی ئامادە‌کراوی منداڵان	0315
0316	Clothes Cleaning	148.3	148.3	148.3	148.3	145.9	145.9	141.7	141.7	141.7	141.7	141.7	141.7	پاک‌کەرەوەی چل و په‌رگ	0316
032	Footwear	150.2	150.1	149.7	149.7	148.1	148.1	147.2	148.1	146.7	146.7	147.1	147.2	پێتلا	032
04	Housing, Water, Electricity & LPG	112.0	108.0	99.5	97.1	99.6	103.5	94.5	85.2	88.5	98.1	105.2	105.7	کرێی خانوو، ئاو و کاربای سوتنه‌مانی	04
0411	Rent	170.7	170.7	170.7	167.6	167.6	167.6	163.5	163.5	163.5	162.3	162.3	162.3	کرێی خانوو	0411
0412	House Maintenance and Services	140.7	140.7	140.9	140.9	140.9	140.9	140.9	140.9	140.0	139.7	139.7	139.7	چاک‌کردنه‌وه‌ و خزمه‌تگوزاری خانوو	0412
0413	Electricity and Water Supply	45.0	32.8	31.2	24.9	33.6	63.1	46.1	21.3	29.5	58.0	65.0	66.2	دابێن کردنی ئاو و کاربای	0413
0414	Fuels (Gas, kerosene and LPG)	136.3	136.3	116.0	113.7	112.9	112.9	103.4	103.4	103.4	103.7	119.2	119.2	سوتنه‌مانی (په‌نج‌زین و نه‌وت و هه‌ژان)	0414
05	House Supplies, Appliances & Maintenance	126.9	126.9	127.0	127.4	127.0	126.7	126.6	126.8	126.8	126.7	133.2	133.3	پێدا‌ویسته‌کانی ئاو‌مان و چاک‌کردنه‌وه‌	05
051	Furniture Equipments	129.8	129.4	129.5	130.2	129.5	129.6	129.6	129.6	129.7	129.8	143.1	143.1	که‌ل و په‌ل	051
052	Home Appliances	124.4	124.7	124.7	124.8	124.9	124.2	124.1	124.4	124.3	123.8	123.9	123.9	که‌ل و په‌لێ ئاو‌مان	052
06	Health	218.3	218.3	218.4	218.4	216.4	214.9	214.7	210.2	209.9	209.8	209.8	209.8	تەندروستی	06
07	Transportation	114.1	114.4	114.7	113.6	114.9	114.6	108.8	109.5	109.5	109.4	109.4	109.4	گواستنه‌وه	07
08	Communications	74.2	74.2	74.2	74.2	74.2	74.2	74.2	74.2	74.2	74.2	74.2	74.3	په‌یوه‌ندی	08
09	Recreation and Culture	94.0	94.0	94.0	94.0	94.0	93.9	93.9	93.9	94.0	94.0	94.0	94.0	دێژ و کلتوری	09
10	Education	261.4	258.4	258.4	258.4	258.4	258.4	258.4	258.4	258.6	258.6	258.6	258.6	په‌روه‌ده	10
11	Restaurants	161.8	161.8	159.5	159.5	157.2	157.1	157.1	157.1	157.1	157.1	155.5	155.5	چێشتخانه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods	153.8	152.2	155.7	154.7	157.7	157.7	158.9	157.1	157.8	160.0	160.0	155.1	که‌رسنه‌وه‌ و خزمه‌ت گوزارییه‌ جۆرا‌وی‌کان	12
0.00	General Index Number	152.1	152.4	150.0	148.7	148.4	147.0	146.5	145.6	147.6	148.2	149.4	150.4	تێکرای گشتی	0.00

ژمارهی پێوانه‌یی نرخه‌کائی به‌کاربر له پارێزگای هه‌ولێر / کانۆنی دووهم - کانۆنی یه‌که‌م / 2014

#	Division	کانۆنی یه‌که‌م	تشریحی دووهم	تشریحی یه‌که‌م	ئەیلوول	ئاب	ئەسوسز	حوزایران	ئایار	ئێسار	ئادار	شوبات	کانۆنی دووهم	گرووی پێکان	
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	184.1	188.8	182.4	178.0	176.1	167.8	171.8	162.6	182.2	190.0	185.5	186.5	01	خوراکی و خوراندنه‌کان
011	Food	186.3	191.2	184.5	179.9	177.9	169.3	173.4	163.7	184.4	192.5	187.8	188.8	011	خوراکی
0111	Cereals and their products	124.9	124.9	124.9	124.9	124.9	124.9	124.5	123.7	120.7	120.7	120.7	120.3	0111	نان و پانه‌پیه
0112	Meats	155.1	155.1	157.5	157.5	157.5	155.2	155.2	155.2	161.6	166.2	166.2	166.2	0112	گوشت
0113	Fish	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	138.5	138.5	137.7	137.7	137.7	137.7	0113	ماسی
0114	Yogurt, Cheese and Eggs	131.9	131.9	131.6	132.5	131.7	119.8	125.2	125.1	124.8	129.7	130.1	133.6	0114	ماست و پهن‌په‌وینکه
0115	Oils and Fats	114.4	114.4	114.4	114.4	114.4	114.4	114.4	114.4	114.7	114.7	114.0	114.7	0115	زیت و روون
0116	Fruits	249.0	249.5	271.5	249.5	235.7	235.2	202.8	201.9	213.9	230.8	216.2	207.0	0116	میوه
0117	Vegetables	227.3	243.7	206.3	202.9	204.4	179.0	214.7	183.8	245.7	260.2	252.2	260.1	0117	سەوز
0118	Sugar and Sugar Products	207.5	207.5	207.5	207.5	207.5	207.5	184.2	184.2	183.4	183.4	183.4	183.4	0118	شەکر و بێره‌مه‌کانی شەکر
0119	Other Food Products	198.3	198.3	197.6	197.6	197.6	197.6	196.9	171.8	171.8	171.8	171.8	171.8	0119	بێره‌مه‌کانی خوراندنی تر
012	Non-Alcoholic Beverages	138.0	138.0	138.0	138.0	138.0	138.0	138.0	138.0	137.6	137.6	137.6	137.6	012	خوراندنه‌وه‌ ناکۆمۆلیکان
02	Alcoholic Beverages & Tobacco	131.2	131.2	131.2	131.2	131.2	131.2	131.2	131.2	125.2	125.2	125.2	125.2	02	خوراندنه‌کانی کەمۆلیکان و تۆباکی
03	Clothes and Footwear	166.6	166.5	165.5	165.5	163.5	163.5	161.3	161.3	161.3	159.7	159.7	159.7	03	چل و بێرگ و پێتلاو
031	Clothes	169.0	169.0	167.7	167.7	166.2	166.2	164.0	164.0	164.0	162.2	162.2	162.2	031	چل و بێرگ
0311	Cloth Fabrics	312.4	312.4	295.5	295.5	295.5	295.5	295.5	295.5	295.5	295.5	312.0	312.0	0311	کەرسەتی چل و بێرگ
0312	Sewing Clothes Services	193.6	193.6	193.6	193.6	193.6	193.6	193.6	193.6	193.6	193.6	192.4	192.4	0312	خزمەتگوزاری دووربین چل و بێرگ
0313	Men's Readymade Wear	167.3	167.2	166.9	166.9	164.9	164.9	159.7	159.7	159.7	155.3	155.1	155.1	0313	چل و بێرگی ئامادەکراری پیاوان
0314	Ladies' Readymade Wear	148.9	148.6	147.7	147.7	145.9	145.9	145.9	145.9	145.9	145.9	145.6	145.6	0314	چل و بێرگی ئامادەکراری ئافەری
0315	Children's Readymade Wear	185.4	185.3	182.6	182.6	182.4	182.4	182.4	182.4	182.4	181.8	181.6	181.6	0315	چل و بێرگی ئامادەکراری منداڵان
0316	Clothes Cleaning	179.0	179.0	179.0	179.0	172.6	172.6	161.2	161.2	161.2	161.2	161.2	161.2	0316	پاککەرەوەی چل و بێرگ
032	Footwear	153.1	152.8	152.8	152.8	148.4	148.4	145.8	145.8	145.8	145.8	146.1	146.1	032	پێتلاو
04	Housing, Water, Electricity & LPG	131.5	131.5	110.1	108.8	107.9	117.8	102.0	87.3	96.9	101.8	122.3	123.1	04	کرێی خانوو، ئاو و کاربۆن سوێمه‌کانی
0411	Rent	221.4	221.4	221.4	220.3	220.3	220.3	208.5	208.5	208.5	207.9	207.9	207.9	0411	کرێی خانوو
0412	House Maintenance and Services	175.1	175.1	175.5	175.5	175.5	175.5	175.5	175.5	174.7	174.7	174.7	174.7	0412	چاککردنه‌وه‌ و خزمەتگوزاری خانوو
0413	Electricity and Water Supply	72.2	72.2	55.6	55.6	55.6	77.8	55.6	22.2	44.4	55.6	77.8	77.8	0413	دابێن کردنی ئاو و کاربۆن
0414	Fuels (Gasolen, kerosene and LPG)	182.6	182.6	127.6	122.2	119.0	119.0	96.1	96.1	96.1	96.1	138.1	140.9	0414	سوێمه‌کانی (بەنزین و ئەووت و غاز)
05	House Supplies, Appliances & Maintenance	135.2	135.4	135.4	135.4	135.3	135.3	135.3	135.3	134.7	134.7	134.7	134.7	05	پێداویستیەکانی ئاو مان و چاککردنه‌وه‌
051	Furniture Equipments	138.6	138.6	138.6	138.6	138.6	138.6	138.6	138.6	138.6	138.6	138.6	138.6	051	کەل و پەل
052	Home Appliances	131.4	132.1	131.9	131.9	131.8	131.8	131.8	131.8	130.4	130.5	130.5	130.5	052	کەل و پەلی ئاوسان
06	Health	253.8	253.8	253.8	253.8	248.5	248.5	248.5	248.5	248.5	248.5	248.5	248.5	06	تەندروستی
07	Transportation	97.9	97.9	97.9	97.9	97.9	98.2	96.1	96.1	96.1	96.1	96.1	96.1	07	گواستنه‌وه‌
08	Communications	75.6	75.6	75.6	75.6	75.6	75.6	75.6	75.6	75.5	75.5	75.5	75.5	08	پەیوەندی
09	Recreation and Culture	97.5	97.5	97.3	97.3	97.3	97.3	97.3	97.3	97.3	97.3	97.3	97.3	09	دراشتن و کلتور
10	Education	338.5	338.5	338.5	338.5	338.5	338.5	338.5	338.5	338.5	338.5	338.5	338.5	10	پەروەردە
11	Restaurants	191.2	191.2	185.0	185.0	178.9	178.9	178.9	178.9	178.9	178.9	178.9	178.9	11	چێشتخانه‌کان
12	Misc. Services and Goods	156.4	154.0	160.1	158.8	164.4	161.9	163.9	162.7	163.4	166.8	166.2	158.3	12	کەرسەتی و خزمەتگوزارییه‌ جۆراوێکان
0.00	General Index Number	168.5	169.4	167.2	165.9	165.4	164.1	161.0	158.4	162.9	164.6	164.5	164.4	0.00	ژێکرای گشتی

ژمارهی پێوانه‌یی نرخه‌کافی به‌کاربر له پارێزگای سلێمانی / کانونی دووهم - کانونی یه‌که‌م / 2014

#	Division	کانونی دووهم	شوبات	نابار	نيسان	مايار	حوزهبيران	تتمموز	ئاب	سپتول	تشرین به‌که‌م	نشرین دووهم	کانونی یه‌که‌م	گرووپه‌کان	ژ
		Jan	Feb	Mar	April	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec		
		2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014	2014		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	152.8	152.6	154.2	153.4	148.1	149.6	147.2	150.5	149.8	150.5	157.2	152.8	غواڕه‌ن و غواڕه‌مه‌نی	01
011	Food	159.6	154.2	155.9	155.0	149.4	151.0	148.4	151.9	151.2	151.9	159.1	154.4	غواڕه‌ن	011
0111	Cereals and their products	105.8	105.9	105.9	105.9	105.9	106.4	106.4	106.1	106.2	106.1	106.2	106.2	نان و ناوه‌یله	0111
0112	Meats	162.5	160.9	162.2	162.2	162.2	162.1	162.1	162.1	160.9	162.1	160.9	160.9	گوشت	0112
0113	Fish	119.9	119.9	119.9	119.9	119.9	119.9	119.9	119.9	119.9	119.9	119.9	119.9	ماسی	0113
0114	Yogurt, Cheese and Eggs	116.4	115.5	115.0	115.7	115.0	115.0	115.0	115.0	115.7	115.0	115.8	115.8	ماس و په‌نێر و میڤه‌که	0114
0115	Oils and Fats	90.0	90.0	90.0	90.0	90.0	90.0	90.0	90.0	90.0	90.0	90.0	90.0	زیت و روغن	0115
0116	Fruits	170.1	167.8	170.9	175.6	180.3	177.8	175.9	173.2	182.3	173.2	162.8	164.6	میوه	0116
0117	Vegetables	224.3	204.6	208.2	200.3	174.0	183.0	173.8	191.1	181.1	191.1	230.6	208.6	سه‌وزه	0117
0118	Sugar and Sugar Products	129.2	129.2	129.2	129.2	130.4	130.4	130.4	130.4	130.4	130.4	130.4	130.8	شه‌کرو و په‌ره‌مه‌کانی شه‌کر	0118
0119	Other Food Products	113.7	113.7	113.7	113.7	113.7	113.7	113.7	113.7	113.7	113.7	113.7	113.7	په‌ره‌مه‌کانی غواڕه‌نی تر	0119
012	Non-Alcoholic Beverages	128.9	128.9	128.9	128.9	128.9	128.9	128.9	128.9	128.9	128.9	128.9	129.3	غواڕه‌نه‌وه‌ نا‌ه‌وه‌یله‌کان	012
02	Alcoholic Beverages & Tobacco	124.6	124.6	124.6	124.6	124.6	124.6	124.6	124.6	124.6	124.6	124.6	124.6	غواڕه‌نه‌نه‌ که‌وه‌یله‌کان و توپان	02
03	Clothes and Footwear	137.5	136.3	136.1	136.2	144.0	138.1	138.0	136.4	139.1	136.5	137.9	138.6	چل و په‌رگ و پێلانو	03
031	Clothes	133.7	132.3	132.0	132.2	140.9	134.2	134.2	132.1	135.5	132.1	133.8	134.7	چل و په‌رگ	031
0311	Cloth Fabrics	126.3	126.3	126.3	126.3	142.8	142.8	142.8	142.8	142.8	142.8	142.9	154.6	که‌ره‌مه‌تی چل و په‌رگ	0311
0312	Sewing Clothes Services	131.6	131.6	131.6	131.6	148.7	148.7	148.7	148.7	148.7	148.7	148.7	148.7	خزمه‌ت‌گوزاری مووین چل و په‌رگ	0312
0313	Men's Readymade Wear	118.2	117.4	115.8	117.1	129.3	119.0	118.8	114.4	116.1	114.4	114.4	113.6	چل و په‌رگی ئه‌سه‌مه‌کراوی پیاوان	0313
0314	Ladies' Readymade Wear	138.8	136.6	137.9	138.0	142.4	136.4	136.4	137.1	136.4	136.4	139.8	142.4	چل و په‌رگ ئه‌سه‌مه‌کراوی نا‌فرشتان	0314
0315	Children's Readymade Wear	175.0	172.3	172.7	173.9	173.9	171.8	171.8	171.0	188.8	173.0	172.8	174.5	چل و په‌رگ ئه‌سه‌مه‌کراوی منداڵان	0315
0316	Clothes Cleaning	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	پاک‌کهره‌وی چل و په‌رگ	0316
032	Footwear	152.6	152.3	152.3	152.3	155.7	153.5	153.5	153.5	153.5	153.9	154.2	154.1	پێلانو	032
04	Housing, Water, Electricity & LPG	103.0	103.1	103.1	103.1	86.9	87.4	96.6	101.1	94.4	101.1	100.4	108.6	کرێی خانوو ناو و کاره‌با سووتنه‌مانی	04
0411	Rent	142.4	142.4	142.4	144.1	144.1	144.1	144.1	142.4	142.4	146.7	146.7	146.7	کرێی خانوو	0411
0412	House Maintenance and Services	128.0	128.0	128.0	128.7	130.1	130.1	130.1	130.1	130.1	130.1	130.1	130.1	چا‌ک‌کهره‌وه‌ و خزمه‌ت‌گوزاری خانوو	0412
0413	Electricity and Water Supply	74.0	74.0	74.0	74.0	22.2	22.2	51.8	64.8	44.4	64.8	62.9	88.9	دابێن کرێی ناو و کاره‌با	0413
0414	Fuels (Gasolen, kerosene and LPG)	97.0	97.2	97.2	96.4	96.4	96.4	96.4	97.6	96.7	97.6	97.5	97.5	سووتنه‌مانی په‌نزین و نه‌وت و فشان	0414
05	House Supplies, Appliances & Maintenance	118.5	118.5	118.5	118.5	118.5	117.8	117.8	118.5	119.3	118.5	118.2	118.5	پێنا و بێستنه‌کانی ناو ماڵ و چه‌ل‌کهره‌نه‌وه	05
051	Furniture Equipments	114.8	114.8	114.8	114.9	114.7	114.6	114.6	114.3	115.9	114.3	114.2	114.8	که‌ل و په‌ل	051
052	Home Appliances	122.9	122.8	122.9	122.8	123.0	121.7	121.9	123.1	122.9	123.1	122.8	122.8	که‌ل و په‌لی ناو ماڵ	052
06	Health	202.6	202.6	202.6	202.6	203.2	213.8	213.8	217.4	217.4	217.4	217.1	217.1	ته‌ندروستی	06
07	Transportation	124.7	124.8	124.8	125.0	125.0	125.2	125.1	135.4	135.4	136.6	136.8	135.9	گواسته‌وه	07
08	Communications	67.1	67.1	67.1	67.1	67.1	67.1	67.1	67.1	67.1	67.1	67.1	67.1	په‌یوه‌ندی	08
09	Recreation and Culture	88.2	88.2	88.2	88.2	87.9	87.9	87.9	88.2	88.2	88.2	87.9	87.9	ڕۆژنێری	09
10	Education	218.1	218.1	218.1	218.1	218.1	218.1	218.1	218.1	218.1	218.1	218.1	218.1	په‌روهره	10
11	Restaurants	152.9	152.9	152.9	152.9	152.9	152.9	152.9	153.2	153.2	153.2	153.2	153.2	چه‌شتا‌نه‌کان	11
12	Misc. Sevices and Goods	148.2	151.7	151.5	149.9	149.7	152.2	151.9	150.3	148.6	150.3	148.1	148.7	که‌ره‌مه‌ت و خزمه‌ت‌گوزارییه‌ چه‌راوه‌کان	12
0.00	General Index Number	138.3	137.2	137.6	137.1	136.2	136.6	136.2	137.1	136.9	138.0	139.6	139.0	ئێنگه‌ری گشتی	0.00

ژمارهی پێوانه‌یی نرخه‌کائی به‌کاربر له پارێزگای دهۆک / کانونی دووهم - کانونی یه‌که‌م / 2014

#	Division	کانونی دووهم												گروو پمکان	ژ
		کانونی یه‌که‌م	تشری دووهم	تشری یه‌که‌م	ئەیلول	ئاب	ئەموز	جوزەیران	ئایار	ئێسان	ئادار	شوبات	کانونی دووهم		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	182.6	180.1	169.9	167.1	165.2	158.4	165.6	168.6	167.7	165.2	167.8	174.1	خواردن و خواردنه‌مه‌کانی	01
011	Food	185.4	182.8	172.2	169.2	167.2	160.0	167.6	170.7	169.7	167.1	169.9	176.4	خواردن	011
0111	Cereals and their products	137.3	124.1	124.3	122.8	124.2	124.3	123.9	123.1	124.3	123.8	123.8	125.1	نان و دانەمیله	0111
0112	Meats	174.1	174.1	171.4	166.4	168.4	171.3	171.4	174.3	170.6	166.5	167.6	167.6	گوشت	0112
0113	Fish	138.7	135.3	135.3	135.3	132.8	132.7	129.3	129.0	129.6	130.1	134.8	138.4	ماسی	0113
0114	Yogurt, Cheese and Eggs	129.1	127.4	126.3	125.0	121.4	119.9	118.8	115.0	120.6	123.8	133.7	136.0	ماس و پێدانه‌یه‌که‌	0114
0115	Oils and Fats	127.0	127.4	122.2	122.1	121.9	122.6	123.1	123.8	124.4	128.3	141.0	142.5	زیت و روغن	0115
0116	Fruits	205.2	203.9	199.3	193.8	188.2	185.8	182.7	204.3	184.2	182.2	177.0	179.9	میوه	0116
0117	Vegetables	249.6	250.4	215.2	212.3	205.5	177.6	208.7	210.2	217.4	210.8	216.4	238.2	سه‌وزه	0117
0118	Sugar and Sugar Products	197.5	195.2	195.1	195.1	197.9	197.9	197.4	196.3	187.4	187.2	190.8	189.3	شەکر و پێدانه‌مه‌کانی شەکر	0118
0119	Other Food Products	129.1	129.1	129.1	129.0	129.0	129.0	125.1	123.0	123.9	128.7	128.7	129.4	پێدانه‌مه‌کانی خواردنی تر	0119
012	Non-Alcoholic Beverages	127.2	127.2	126.4	126.4	126.7	126.7	126.4	128.4	128.4	128.4	128.4	128.4	خواردنه‌وه‌ ناکه‌وه‌یه‌که‌کان	012
02	Alcoholic Beverages & Tobacco	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.0	118.2	118.2	118.2	خواردنه‌مه‌کانی که‌وه‌یه‌که‌کان و تێب	02
03	Clothes and Footwear	147.8	146.7	142.4	141.2	141.2	141.2	139.2	139.2	140.3	140.5	141.2	144.3	چل و پێدانه‌کان	03
031	Clothes	149.8	148.5	143.5	142.0	142.0	142.0	139.6	139.6	141.0	141.2	141.8	145.5	چل و پێدانه‌کان	031
0311	Cloth Fabrics	171.0	171.0	164.1	164.1	164.1	164.1	164.1	164.1	164.1	164.1	164.2	169.8	که‌وه‌یه‌که‌ چل و پێدانه‌کان	0311
0312	Sewing Clothes Services	139.1	139.1	138.8	138.8	138.8	138.8	138.8	138.8	142.1	142.1	142.1	139.7	خزمه‌تگه‌ران، خورده‌کان و پێدانه‌کان	0312
0313	Men's Readymade Wear	135.7	132.8	131.7	130.3	130.3	130.3	124.9	124.9	127.6	127.6	123.9	125.4	چل و پێدانه‌کانی ئاماده‌کراوی بیاوان	0313
0314	Ladies' Readymade Wear	147.0	147.0	139.0	137.2	137.2	137.2	139.3	139.3	139.3	140.0	143.5	147.0	چل و پێدانه‌کانی ئاماده‌کراوی ئاش‌مخان	0314
0315	Children's Readymade Wear	203.2	203.2	195.4	193.7	193.7	193.7	188.7	188.7	188.7	188.7	195.0	207.5	چل و پێدانه‌کانی ئاماده‌کراوی منداڵان	0315
0316	Clothes Cleaning	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	پاک‌کەرینه‌ی چل و پێدانه‌کان	0316
032	Footwear	137.1	137.1	136.6	136.6	136.6	136.6	136.7	136.7	136.7	136.7	138.0	138.0	پێدانه‌کان	032
04	Housing, Water, Electricity & LPG	83.9	81.7	77.5	81.7	81.8	81.8	76.8	76.8	76.8	81.0	78.9	80.2	کرێی خانوو، ئاو و کاربه‌با سوخته‌مه‌کانی	04
0411	Rent	129.3	129.3	129.3	125.5	125.5	125.5	122.8	122.8	122.8	121.6	121.6	121.6	کرێی خانوو	0411
0412	House Maintenance and Services	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	چا‌ک‌کردنه‌ و خزمه‌تگه‌ران و خانوو	0412
0413	Electricity and Water Supply	35.3	29.4	17.6	29.4	29.4	29.4	17.6	17.6	17.6	29.4	23.5	29.4	دابه‌ین کردنی ئاو و کاربه‌با	0413
0414	Fuels (Gasolen, kerosene and LPG)	133.3	133.3	133.3	133.3	133.5	133.5	130.9	130.7	130.7	130.7	130.7	126.0	سوخته‌مه‌کانی (به‌نزین و نه‌وت و گاز)	0414
05	House Supplies, Appliances & Maintenance	129.6	129.4	129.3	129.8	129.8	129.5	129.5	128.7	128.6	129.2	160.9	160.9	پێدانه‌کانی ئامانه‌کان و چا‌ک‌کردنه‌وه	05
051	Furniture Equipments	144.9	144.4	144.4	144.4	144.4	144.5	144.5	144.1	144.1	145.2	209.2	209.2	که‌ل و پێدانه‌کان	051
052	Home Appliances	115.2	115.3	115.1	116.1	116.1	115.4	115.4	114.1	114.0	114.0	114.1	114.1	که‌ل و پێدانه‌کانی ئامانه‌کان	052
06	Health	157.3	157.3	157.3	157.1	157.1	157.1	156.2	156.2	155.9	155.6	155.6	155.7	تەندروستی	06
07	Transportation	98.1	98.1	97.8	97.1	98.6	101.9	97.9	101.8	101.8	102.2	101.7	101.4	گواسته‌وه	07
08	Communications	86.4	86.4	86.4	86.4	86.4	86.3	86.3	86.3	86.3	86.3	86.3	87.0	په‌یوه‌ندی	08
09	Recreation and Culture	100.2	100.2	100.2	100.2	100.2	100.2	100.2	100.2	100.2	100.2	100.2	100.2	پزێشکاری	09
10	Education	212.7	198.3	198.3	198.3	198.3	198.3	198.3	198.3	199.1	199.1	199.1	199.1	په‌روه‌ده	10
11	Restaurants	126.8	126.9	126.9	126.9	126.9	126.9	126.9	126.9	126.9	126.9	118.9	118.9	چا‌ک‌کردنه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods	159.6	157.6	159.1	159.9	160.7	162.2	163.7	162.2	163.7	165.2	166.0	163.6	که‌وه‌یه‌که‌ و خزمه‌ت گه‌رانیه‌	12
0.00	General Index Number	149.8	148.2	143.8	142.0	141.4	138.9	140.8	142.0	141.6	140.8	147.4	150.1	ژماره‌ی گشتی	0.00

تیئیکرای گۆرانی مانگانه نه ههریمی کوردستان / شه‌ش مانگی یه‌که‌م / 2014

#	Division	تیئیکرای گۆرانی به پینی مانگ%	حوزه‌پیران	ئایار	تیئیکرای گۆرانی به پینی مانگ%	ئایار	ئایسان	تیئیکرای گۆرانی به پینی مانگ%	ئایسان	ئادار	تیئیکرای گۆرانی به پینی مانگ%	ئادار	شووبات	تیئیکرای گۆرانی به پینی مانگ%	شووبات	کانونی دووم	کانونی دووم	کانونی یه‌که‌م	گرووپه‌کان	ژ	
			June	May		May	April		April	Mar		Feb	Jan		Jan	Dec					
			2014	2014		2014	2014		2014	2014		2014	2014		2014	2013					
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	2.2	161.1	157.7	-5.6	157.7	167.0	-1.6	167.0	169.7	1.1	169.7	167.9	-2.2	167.9	171.7	2.8	171.7	167.0	خواردن و خواردمه‌نی	01
02	Alcoholic Beverages&Tobacco	0.0	125.5	125.5	1.8	125.5	123.3	-0.2	123.3	123.5	0.0	123.5	123.5	0.0	123.5	123.5	2.0	123.5	121.0	خواردمه‌نیه کهولیه‌کان و توتن	02
03	Clothes and Footwear	-1.7	146.9	149.4	2.1	149.4	146.3	0.4	146.3	145.7	-0.2	145.7	145.9	-0.8	145.9	147.1	-0.7	147.1	148.1	چل و به‌رگ و پینالو	03
04	Housing, Water,Electricity & LPG	10.9	94.5	85.2	-3.7	85.2	88.5	-9.8	88.5	98.1	-6.8	98.1	105.2	-0.5	105.2	105.7	13.5	105.7	93.2	کرینی خانوو ئاو و کاره‌با سوخته‌مه‌نی	04
05	House Supplies , Appliances & Maintenance	-0.1	126.6	126.8	0.0	126.8	126.8	-4.8	126.8	126.7	-4.9	126.7	133.2	0.0	133.2	133.3	5.4	133.3	126.4	پیناویستیه‌کانی ناو ماڠ و جااکرده‌وه	05
06	Health	2.1	214.7	210.2	-1.1	210.2	212.5	1.3	212.5	209.8	0.0	209.8	209.8	0.0	209.8	209.8	0.0	209.8	209.8	ته‌لدروستی	06
07	Transportation	-0.6	108.8	109.5	0.0	109.5	109.5	-0.1	109.5	109.5	0.1	109.5	109.4	0.0	109.4	109.4	-0.5	109.4	109.9	گواسته‌وه	07
08	Communications	0.0	74.2	74.2	0.0	74.2	74.2	0.1	74.2	74.2	0.0	74.2	74.2	-0.2	74.2	74.3	0.4	74.3	74.0	په‌پوهندی	08
09	Recreation and Culture	0.0	93.9	93.9	-0.1	93.9	94.0	0.0	94.0	94.0	0.0	94.0	94.0	0.0	94.0	94.0	0.1	94.0	93.9	ڕۆشتنپیری	09
10	Education	0.0	258.4	258.4	-0.1	258.4	258.6	0.0	258.6	258.6	0.0	258.6	258.6	0.0	258.6	258.6	0.0	258.6	258.6	په‌رویره	10
11	Restaurants	0.0	157.1	157.1	0.0	157.1	157.1	0.0	157.1	157.1	1.1	157.1	155.5	0.0	155.5	155.5	0.1	155.5	155.4	چیشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Sevices and Goods	1.2	158.9	157.1	-0.4	157.1	157.8	-1.4	157.8	160.0	0.0	160.0	160.0	3.1	160.0	155.1	2.1	155.1	151.9	که‌رسته‌و عزمه‌ت گۆزارپیه جۆراو جۆرمه‌کان	12
0.00	General Index Number	0.6	146.5	145.6	-1.4	145.6	147.6	-0.4	147.6	148.2	-0.8	148.2	149.4	-0.7	149.4	150.4	3.0	150.4	146.0	تیئیکرای گشتی	00

2014 / تیکرای گۆرانی مانگانه نه هه‌ریمی کوردستان / شه‌ش مانگی دووهم

#	Division	تیکرای گۆبان به پێن مانگ %	کانونی	تشرینی دووهم	تیکرای گۆبان به پێن مانگ %	تشرینی دووهم	تشرینی یه‌که‌م	تیکرای گۆبان به پێن مانگ %	تشرینی یه‌که‌م	ئەیلول	تیکرای گۆبان به پێن مانگ %	ئەیلول	ئاب	تیکرای گۆبان به پێن مانگ %	ئاب	تەمموز	تیکرای گۆبان به پێن مانگ %	تەمموز	حوزەیران	گرووپه‌کان	ژ						
			یه‌که‌م	دووهم		یه‌که‌م	ئەیلول		ئاب	تەمموز		یه‌که‌م	ئەیلول		ئاب	تەمموز		یه‌که‌م	ئەیلول			ئاب	تەمموز	یه‌که‌م	ئەیلول	ئاب	تەمموز
			Dec	Nov		Oct	Sep		Aug	July		Oct	Sep		Aug	July		Oct	Sep			Aug	July	Oct	Sep	July	June
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	-9.9	156.4	173.6	4.4	173.6	166.3	1.5	166.3	163.8	0.5	163.8	163.0	3.7	163.0	157.1	-2.5	157.1	161.1	خواردن و خواردنه‌مانی	01						
02	Alcoholic Beverages&Tobacco	0.0	125.5	125.5	0.0	125.5	125.5	0.0	125.5	125.5	0.0	125.5	125.5	0.0	125.5	125.5	0.0	125.5	125.5	خواردنه‌مانی کهلویه‌کان و توتن	02						
03	Clothes and Footwear	0.4	150.8	150.2	1.2	150.2	148.4	-0.6	148.4	149.3	1.3	149.3	147.4	-0.5	147.4	148.1	0.8	148.1	146.9	چل و به‌رگا و پێتالو	03						
04	Housing, Water,Electricity & LPG	3.6	112.0	108.0	8.5	108.0	99.5	2.5	99.5	97.1	-2.5	97.1	99.6	-3.8	99.6	103.5	9.5	103.5	94.5	کرێی خانوو ناو و کاره‌با سوتنه‌مانی	04						
05	House Supplies , Appliances & Maintenance	0.0	126.9	126.9	-0.1	126.9	127.0	-0.4	127.0	127.4	0.3	127.4	127.0	0.3	127.0	126.7	0.0	126.7	126.6	پێداویستیه‌کانی ناو ماڵ و چاککردنه‌وه	05						
06	Health	0.0	218.3	218.3	-0.1	218.3	218.4	0.0	218.4	218.4	0.9	218.4	216.4	0.7	216.4	214.9	0.1	214.9	214.7	تندروستی	06						
07	Transportation	-0.3	114.1	114.4	-0.2	114.4	114.7	1.0	114.7	113.6	-1.1	113.6	114.9	0.2	114.9	114.6	5.3	114.6	108.8	گواسته‌وه	07						
08	Communications	0.0	74.2	74.2	0.0	74.2	74.2	0.0	74.2	74.2	0.0	74.2	74.2	0.0	74.2	74.2	0.0	74.2	74.2	په‌یوه‌ندی	08						
09	Recreation and Culture	0.0	94.0	94.0	-0.1	94.0	94.0	0.0	94.0	94.0	0.0	94.0	94.0	0.1	94.0	93.9	0.0	93.9	93.9	ڕۆژنێری	09						
10	Education	1.1	261.4	258.4	0.0	258.4	258.4	0.0	258.4	258.4	0.0	258.4	258.4	0.0	258.4	258.4	0.0	258.4	258.4	په‌روهره	10						
11	Restaurants	0.0	161.8	161.8	1.4	161.8	159.5	0.0	159.5	159.5	1.4	159.5	157.2	0.1	157.2	157.1	0.0	157.1	157.1	چیشته‌خانه‌کان	11						
12	Misc. Sevices and Goods	1.0	153.8	152.2	-2.2	152.2	155.7	0.7	155.7	154.7	-1.9	154.7	157.7	0.0	157.7	157.7	-0.8	157.7	158.9	که‌سته‌و خزمه‌ت گوزارییه‌ جۆراو جۆره‌کان	12						
0.00	General Index Number	-0.2	152.1	152.4	1.6	152.4	150.0	0.9	150.0	148.7	0.2	148.7	148.4	1.0	148.4	147.0	0.4	147.0	146.5	تیکرای گشتی	0.00						

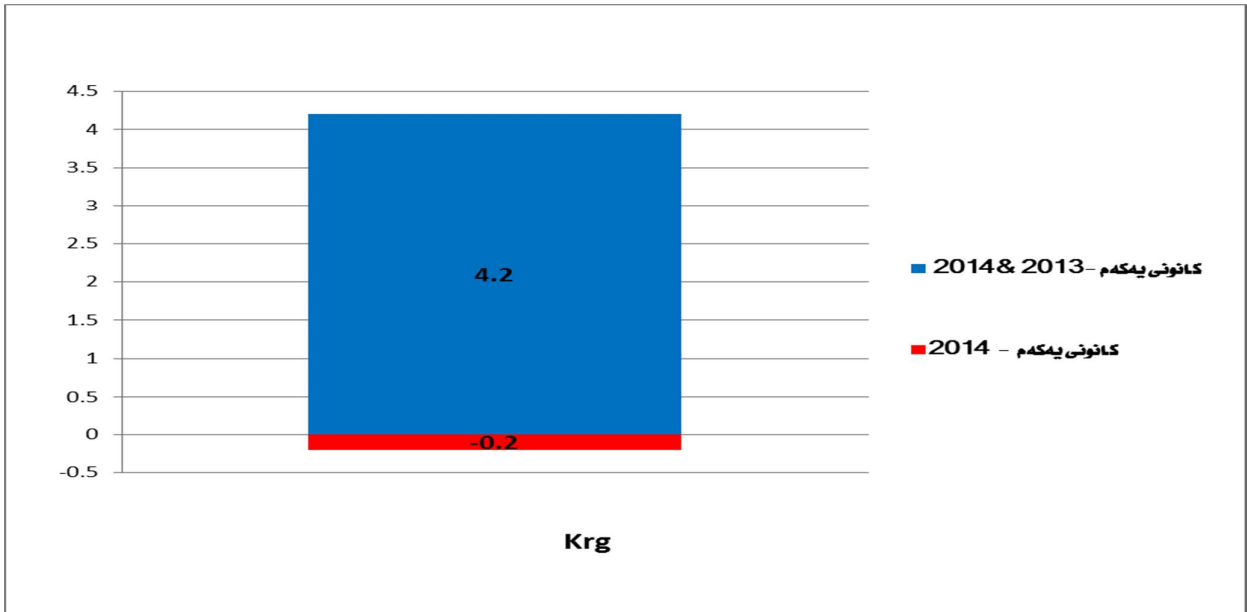
تیی‌کرای گۆرانی سالانه نه ههریمی کوردستان / شه‌ش مانگی یه‌که‌می 2014/ 2013

#	Division	تیی‌کرای گۆرانی به پینی سالانه %	حوزه‌ییران		تیی‌کرای گۆرانی به پینی سالانه %	ئایار		تیی‌کرای گۆرانی به پینی سالانه %	نیسان		تیی‌کرای گۆرانی به پینی سالانه %	ئادار		تیی‌کرای گۆرانی به پینی سالانه %	شوبات		تیی‌کرای گۆرانی به پینی سالانه %	کانونی دووم	کانونی دووم	گروپه‌کان	ژ
			June	June		May	May		April	April		Mar	Mar		Feb	Feb		Jan	Jan		
			2014	2013		2014	2013		2014	2013		2014	2013		2014	2013		2014	2013		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	2.0	161.1	158.0	-3.2	157.7	162.9	-1.2	167.0	169.0	2.7	169.7	165.2	5.4	167.9	159.3	10.0	171.7	156.1	غۆاردن و غۆارده‌مه‌نی	01
02	Alcoholic Beverages&Tobacco	3.7	125.5	121.0	3.7	125.5	121	1.8	123.3	121.0	4.7	123.5	118.0	4.7	123.5	118.0	4.7	123.5	118.0	غۆارده‌مه‌نیه کهولیه‌کان و تۆتۆن	02
03	Clothes and Footwear	2.8	146.9	142.9	5.7	149.4	141.4	3.9	146.3	140.8	3.5	145.7	140.8	3.5	145.9	141.1	4.0	147.1	141.4	جیل و به‌رگ و پینلۆ	03
04	Housing, Water,Electricity & LPG	8.0	94.5	87.5	0.6	85.2	84.7	2.8	88.5	86.0	9.9	98.1	89.2	-0.9	105.2	106.1	5.2	105.7	100.5	کرینی خانوو ئاو و کاره‌با سوتنه‌مه‌نی	04
05	House Supplies , Appliances & Maintenance	1.1	126.6	125.2	1.4	126.8	125	2.7	126.8	123.5	3.9	126.7	122.0	9.2	133.2	122.0	9.3	133.3	121.9	پینداویستیه‌کانی ئاو مان و چاککردنه‌وه	05
06	Health	1.9	214.7	210.7	0.0	210.2	210.2	1.1	212.5	210.2	-0.2	209.8	210.3	0.3	209.8	209.1	0.4	209.8	208.9	تهدن‌دروستی	06
07	Transportation	-6.1	108.8	115.9	-4.8	109.5	115	-4.3	109.5	114.4	-2.7	109.5	112.6	-2.7	109.4	112.5	-2.8	109.4	112.6	گواسته‌وه	07
08	Communications	-3.1	74.2	76.5	-3.0	74.2	76.5	-7.4	74.2	80.1	-7.4	74.2	80.1	-7.4	74.2	80.1	-7.2	74.3	80.1	په‌یوه‌ندی	08
09	Recreation and Culture	-6.1	93.9	100.0	0.0	93.9	93.9	0.1	94.0	93.9	0.1	94.0	93.9	0.1	94.0	93.9	0.1	94.0	93.9	دۆش‌نپیری	09
10	Education	5.6	258.4	244.7	5.6	258.4	244.7	6.0	258.6	244.0	11.0	258.6	232.9	12.4	258.6	230.1	18.0	258.6	219.2	په‌روه‌ده	10
11	Restaurants	3.0	157.1	152.6	3.0	157.1	152.6	5.6	157.1	148.7	6.3	157.1	147.8	5.2	155.5	147.8	5.2	155.5	147.8	چیشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Sevices and Goods	-1.0	158.9	160.5	-2.9	157.1	161.8	-5.9	157.8	167.7	-9.9	160.0	177.6	-8.9	160.0	175.6	-13.5	155.1	179.4	که‌سه‌تو و خزمه‌ت گۆرانییه جۆراو جۆرمان	12
0.00	General Index Number	3.2	146.5	142.0	1.8	145.6	143.0	2.3	147.6	144.2	3.7	148.2	142.9	5.1	149.4	142.1	6.6	150.4	141.1	تیی‌کرای گه‌شی	0.00

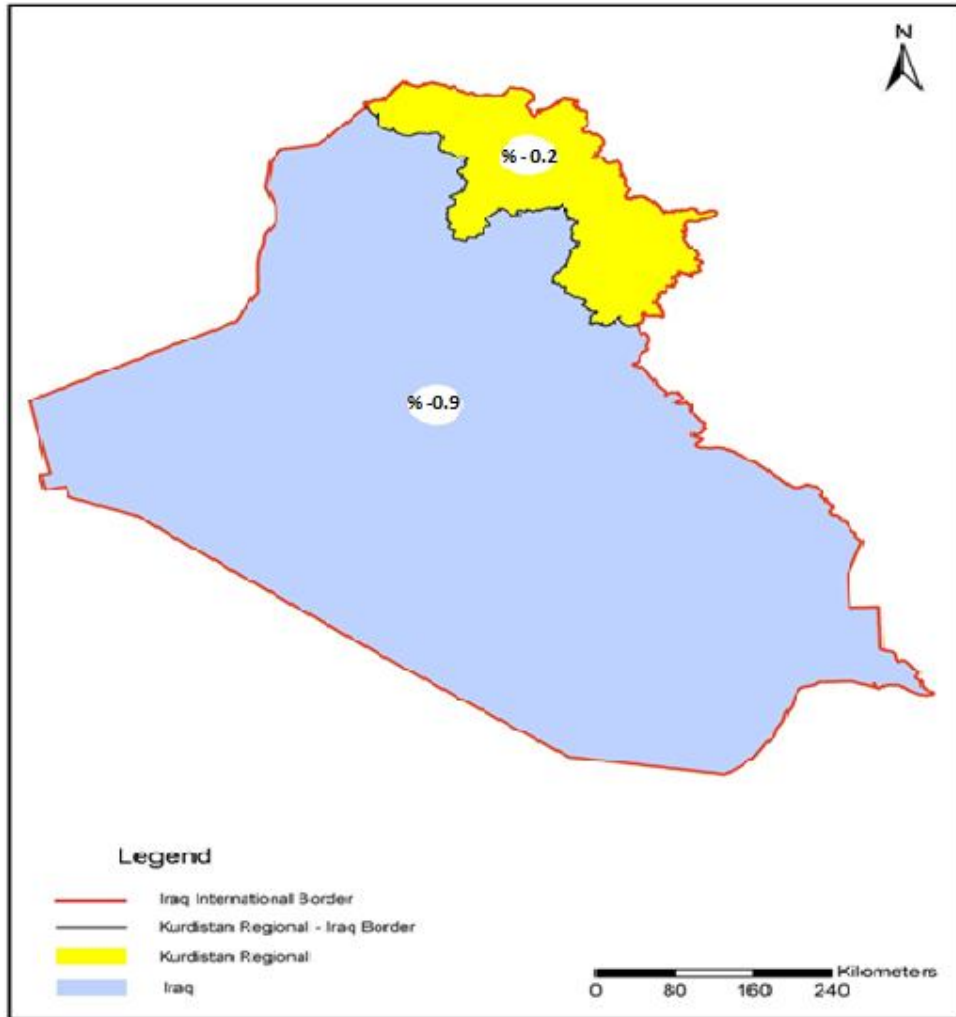
تیکرای گۆرانی سالانه له هه‌ریمی کوردستان / شه‌ش مانگی دووهم 2014/2013

#	Division	تیکرای گۆرانی به‌ پینی مانگی %	کانونی یه‌که‌م	کانونی یه‌که‌م	تیکرای گۆرانی به‌ پینی %	تشرینی دووم	تشرینی دووم	تیکرای گۆرانی به‌ پینی %	تشرینی یه‌که‌م	تشرینی یه‌که‌م	تیکرای گۆرانی به‌ پینی %	ئەیلول	ئەیلول	تیکرای گۆرانی به‌ پینی %	ئاب	ئاب	تیکرای گۆرانی به‌ پینی %	تەمموز	تەمموز	گروپه‌کان	ژ
			Dec	Dec		Nov	Nov		Oct	Oct		Sep	Sep		August	August		July	July		
			2014	2013		2014	2013		2014	2013		2014	2013		2014	2013		2014	2013		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	-6.4	156.4	167.0	5.0	173.6	165.3	-0.5	166.3	167.0	1.7	163.8	161.1	4.9	163.0	155.3	1.8	157.1	154.3	خواردن و خواردنه‌نی	01
02	Alcoholic Beverages&Tobacco	3.7	125.5	121.0	3.7	125.5	121.0	3.7	125.5	121.0	3.7	125.5	121.0	3.7	125.5	121.0	3.7	125.5	121.0	خواردنه‌نیه‌ کحولیه‌کان و توتن	02
03	Clothes and Footwear	1.8	150.8	148.1	2.6	150.2	146.5	2.4	148.4	145.0	3.2	149.3	144.6	2.3	147.4	144.1	2.6	148.1	144.3	چل و بەرگ و پیناڵو	03
04	Housing, Water,Electricity & LPG	20.2	112.0	93.2	24.5	108.0	86.8	14.9	99.5	86.7	10.2	97.1	88.1	17.0	99.6	85.2	20.7	103.5	85.8	کرێن خانوو ناو و کاره‌با سوتنه‌نی	04
05	House Supplies , Appliances & Maintenance	0.4	126.9	126.4	0.4	126.9	126.3	1.4	127.0	125.2	1.9	127.4	125.1	1.5	127.0	125.1	1.1	126.7	125.2	پینا‌و بیستیه‌کانی ناو ماڵ وچا‌اکردنه‌وه	05
06	Health	4.0	218.3	209.8	3.1	218.3	211.8	3.1	218.4	211.8	2.5	218.4	213.0	2.7	216.4	210.7	2.0	214.9	210.7	تەندروستی	06
07	Transportation	3.8	114.1	109.9	4.2	114.4	109.9	4.4	114.7	109.9	3.4	113.6	109.9	1.4	114.9	113.3	-1.3	114.6	116.1	گواستنه‌وه	07
08	Communications	0.3	74.2	74.0	-3.0	74.2	76.5	-3.0	74.2	76.5	-3.0	74.2	76.5	-3.0	74.2	76.5	-3.1	74.2	76.5	په‌یوه‌ندی	08
09	Recreation and Culture	0.1	94.0	93.9	0.1	94.0	93.9	0.4	94.0	93.7	0.2	94.0	93.8	-6.0	94.0	100.1	-6.2	93.9	100.1	پۆشنه‌پیری	09
10	Education	1.1	261.4	258.6	5.3	258.4	245.4	5.3	258.4	245.3	5.5	258.4	245.0	5.6	258.4	244.7	5.6	258.4	244.7	په‌روه‌ره	10
11	Restaurants	4.1	161.8	155.4	6.0	161.8	152.6	4.5	159.5	152.6	4.5	159.5	152.6	3.0	157.2	152.6	2.9	157.1	152.6	چێشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Sevices and Goods	1.2	153.8	151.9	-1.8	152.2	155.0	-2.7	155.7	160.1	-3.0	154.7	159.5	-2.9	157.7	162.3	-1.0	157.7	159.3	کاره‌ستنه‌و خزمه‌ت گۆزانییه‌ چۆراو چۆرمه‌کان	12
0.00	General Index Number	4.2	152.1	146.0	5.1	152.4	145.0	3.3	150.0	145.2	3.8	148.7	143.3	4.4	148.4	142.2	3.3	147.0	142.3	تیکرای گشتی	0.00

تیکرای هه لاسانی مانگانه و سالانه نه هه ریمی کوردستان

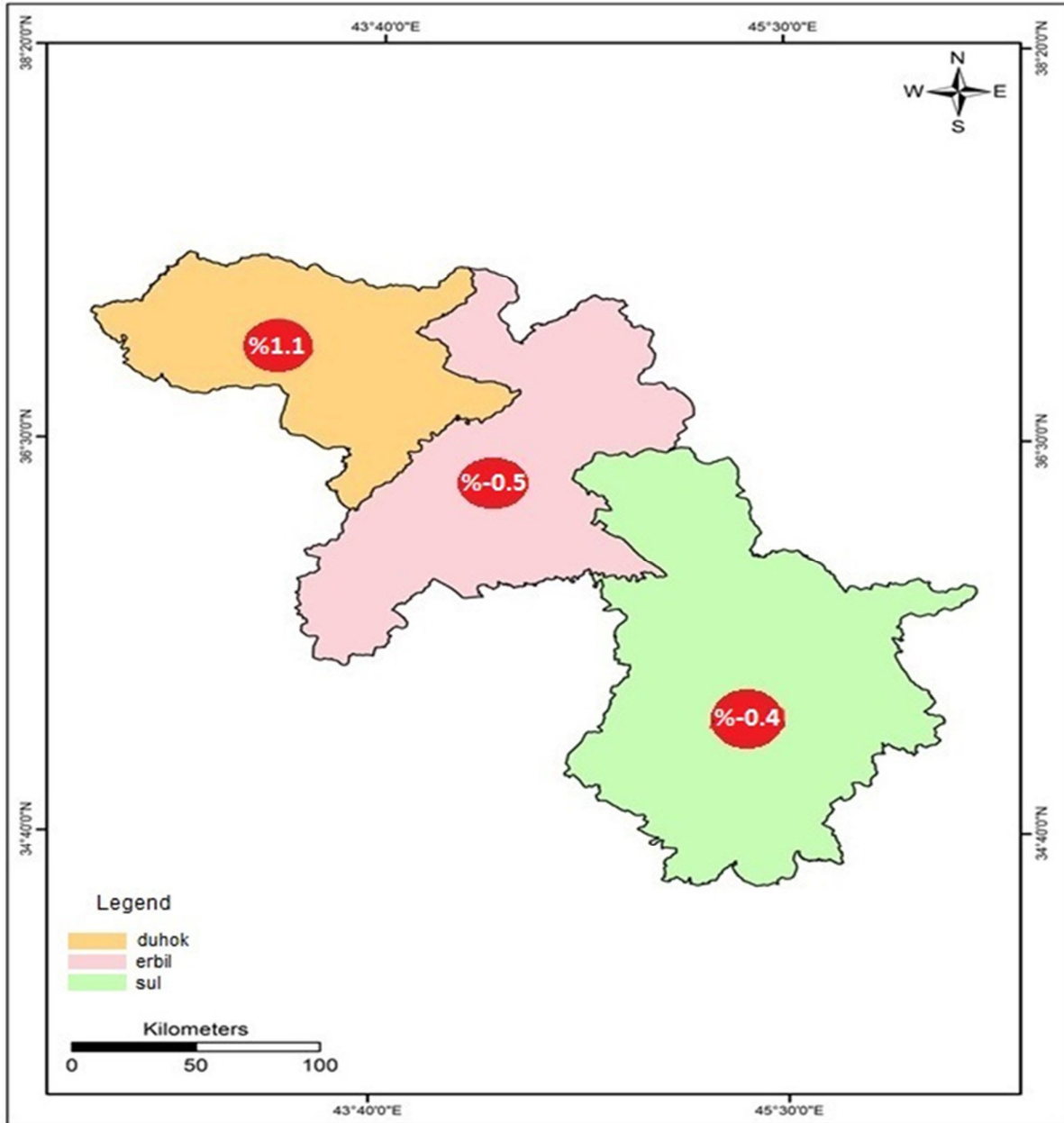


نه‌خشه‌ی ریژه‌ی هه‌لاوسان مانگانه له هه‌ریمی کوردستان و عیراق بۆ مانگی کانونی یه‌که‌م / 2014

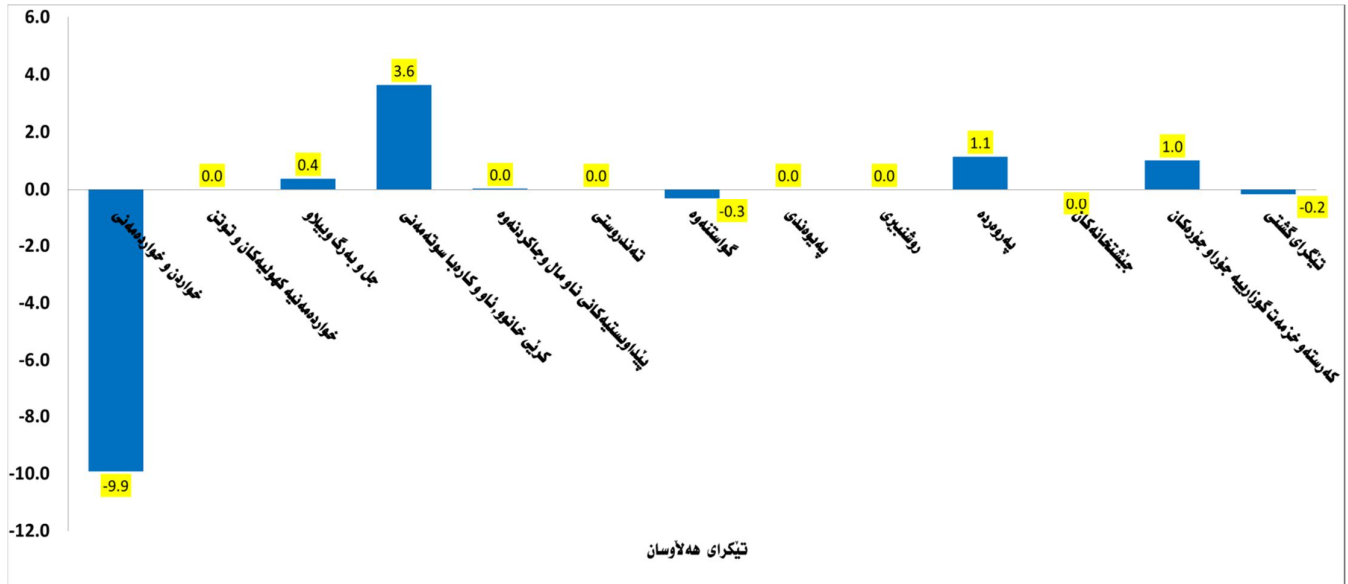


تیپینی: ژماره‌ی پێوانه‌یی له‌م پارێزگانه هه‌ژمار نه‌کراوه (نه‌ینوا , که‌رکوک , نه‌نبار , سه‌لاحه‌دین) به‌هۆی ئه‌م دۆخه ناله‌باره‌وه که نیستا له عیراق به‌دی ده‌کریت , ته‌نها تیکرای هه‌لاوسان بۆ 14 پارێزگا له عیراق هه‌ژمار کراوه .

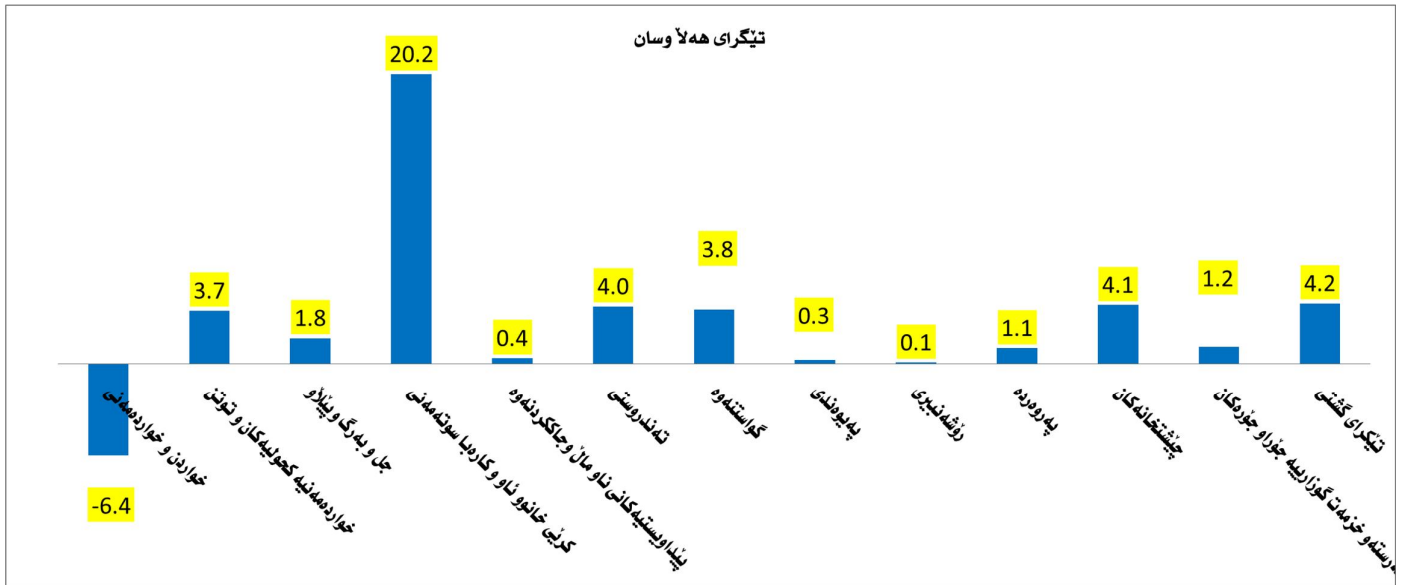
نه‌خشه‌ی رێژه‌ی هه‌لاوسان مانگانه له پارزگاگان بۆ مانگی کانونی یه‌که‌م / 2014



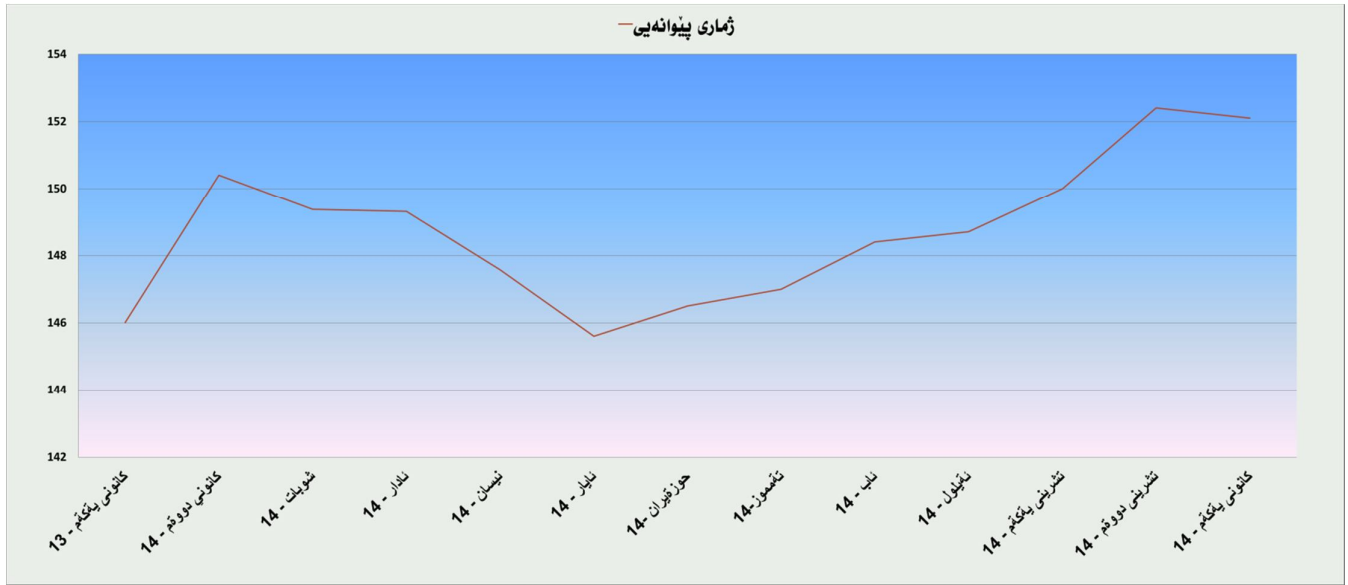
تیکرای هه لاسانی مانگانه له هه ریمی کوردستانی بۆ مانگی کانونی یه کهم / 2014



تیکرای هه لاسانی ساڵانه له هه ریمی کوردستانی بۆ مانگی کانونی یه کهم / 2014



ژمارهی پێوانه ی له هه رێمی کوردستان له مانگی کانونی یه کهم 2013 – کانونی یه کهم 2014 به پێی مانگه کان



مافی بڵا و کردنه وه ی پارێزراوه

وهزاره تی پلاندانان / دهسته ی ئاماری هه رێم کوردستان

بۆ زانیاری زیاتر

Website: www.krso.net